

Design R0081 • Loop mit ca. 120 cm Umfang

Material: Regia Alaska Color,
 200 g Fb 08941 türkis/grün color.
 Milward Stricknadeln 4–5.

Bündchenmuster: 5 M rechts, 2 M links im Wechsel.

Glatt rechts: In Hinr rechts, in Rückr links stricken.

Glatt links: In Hinr links, in Rückr rechts stricken.

Grundmuster: 4 R glatt rechts, 4 R glatt links im Wechsel str. Dabei für den Schräglauf wie folgt str:

1. R (Hinr):

Aus der Randm 2 M (im Wechsel 1 M rechts und 1 M links) stricken, rechts bis 2 M vor Ende der R stricken und die beiden letzten M rechts zusammenstricken.

2. R: Alle M links stricken.

3. und 4. R: Wie die 1. und 2. R stricken.

5. R: Aus der Randm 2 M (im Wechsel 1 M rechts und 1 M links) stricken, links bis 2 M vor Ende der R stricken und die beiden letzten M links zusammenstricken.

6. R: Alle M rechts stricken.

7. und 8. R: Wie die 5. und 6. R stricken.

Die 1.–8. R stets wiederholen.

Maschenprobe: Im Grundmuster in Strickrichtung gemessen: 20 M und 40 R = 10 x 10 cm.

ANLEITUNG

50 M anschlagen und im Grundmuster str, dabei mit 4 R glatt rechts beginnen und in jeder Hinr wie beschrieben je 1 M zu- und abnehmen. Nach 120 cm Gesamtlänge und 4 R glatt links alle M abketten.

Die Anschlag-M mit den Abkett-M zusammennähen, so dass ein Ring entsteht. Gesamtlänge ca. 120 cm.



Design R0081 • Loop • about 47" [120cm] in circumference

Materials: Regia Alaska Color, 200g #08941 turquoise/green color. US 6–8 [4–5 mm] needles, **or size to obtain gauge.**

Rib pattern: alt K5, P2.

Stockinette stitch: K RS rows; P WS rows.

Reverse stockinette stitch: P RS rows; K WS rows.

Basic pattern: alt 4 rows st-st, 4 rows rev st-st. Work diagonal shaping as foll:

Row 1 (RS): into the selvage st work 2 sts (alt K1, P1), K to 2 from end of row, then K2tog.

Row 2: P all sts.

Rows 3 and 4: as for rows 1-2.

Row 5: into the selvage st work 2 sts (alt K1, P1), P to 2 from end of row, then P2tog.

Row 6: K all sts.

Rows 7 and 8: as for rows 5-6. Rep rows 1–8 throughout for patt.

Gauge: with Basic Pattern in direction of working 20 sts and 40 rows, each to 4"[10 cm].

METHOD

Cast on 50 sts and work with Basic Patt; start with 4 rows st-st; inc and dec 1 st on every RS row as described. When work measures 47" [120 cm] altog and 4 rows rev st-st, bind off all sts. Sew cast-on to bound-off edge, forming a ring. Total length about 47" [120 cm].



Design R0081 • Echarpe anneau

Environ 120 cm de pourtour.

Fournitures: Regia Alaska Color 8-fädig,
 200 g en turquoise/vert color 08941.
 Une paire d'aiguilles n° 4 à 5 de Milward.

Côtes 5/2: Alternier 5 m. endroit et 2 m. envers.

Jersey endroit: Tric. des m. endroit sur l'endroit,
 des m. envers sur l'envers du travail.

Jersey envers: Tric. des m. envers sur l'endroit, des
 m. endroit sur l'envers du travail.

Point de godron: Alternier 4 rgs en jersey endroit et
 4 rgs en jersey envers. Pour la forme trapèze, aug-
 menter et diminuer des m. comme suit :

1er rg [endroit du travail]: Tric. 2 m. [= 1 m. endroit
 et 1 m. envers] dans la m. lisière, tric. des m. endroit
 jusqu'aux 2 dernières m. du rg, puis tric. ces 2 m.
 ensemble à l'endroit.

2e rg: Tric. toutes les m. à l'envers.

3e et 4e rg: Tric. comme le 1er et le 2e rg.

5e rg: Tric. 2 m. [= 1 m. endroit et 1 m. envers] dans
 la m. lisière, tric. des m. envers jusqu'aux 2 dernières
 m. du rg, puis tric. ces 2 m. ensemble à l'envers.

6e rg: Tric. toutes les m. à l'envers.

7e et 8e rg: Tric. comme le 5e et le 6e rg. Répéter
 toujours du 1er au 8e rg.

Echantillon: En point de godron [mesuré dans le
 sens du tricot], 20 m. et 40 tours = 10 cm x 10 cm.

REALISATION

Monter 50 m. et tric. en point de godron, en commençant
 par 4 rgs en jersey endroit. Faire les augmentations et
 les diminutions comme indiqué au début de chaque rg
 sur l'endroit du travail. A 120 cm de hauteur [mesurée
 d'un côté ou au milieu de l'écharpe], après 4 rgs en jer-
 sey envers, rabattre toutes les m. Assembler le bord de
 montage et le rabat pour former un anneau.



Design R0081 • loop sjaal • omvang ca. 120 cm

Materiaal: Regia Alaska Color 8-draads,
 200 gr. turkoois/groen color nr. 08941.
 Van Milward: 2 breinaalden nr. 4-5.

Boordpatroon: afwisselend 5 st. re., 2 st. av. breien.

Tricotsteek: heeng. nld. re., terugg. nld. av. breien.

Av. tricotsteek: heeng. nld. av., terugg. nld. re. breien.

Basismotief: afwisselend 4 nld. in tricotsteek, 4 nld. in av. tricotsteek breien. Hierbij de schuining als volgt verwerken:

1e nld. [heeng.]: uit de kantst. 2 st. breien [1 st. re. en 1 st. av.], verder re. breien tot 2 st. voor het einde van de nld., de laatste 2 st. re. samenbreien.

2e nld.: av. breien.

3e en 4e nld.: breien als de 1e en 2e nld.

5e nld.: uit de kantst. 2 st. breien [afwisselend 1 st. re. en 1 st. av.], verder av. breien tot 2 st. voor het einde van de nld., de laatste 2 st. av. samenbreien.

6e nld.: re. breien.

7e en 8e nld.: breien als de 5e en 6e nld.

De 1e t/m 8e nld. steeds herhalen.

Stekenproef: in basismotief [in de breirichting gemeten]: 20 st. en 40 nld. = 10 x 10 cm.

WERKWIJZE

50 St. opzetten en in het basismotief breien, hierbij met 4 nld. in tricotsteek beginnen en in elke heeng. nld. als beschreven telkens 1 st. meer- en minderen. Op 120 cm totale lengte [na 4 nld. in av. tricotsteek] alle st. afkanten. De opzetrand aan de afkantrand naaien, zodat er een loop ontstaat. Totale lengte: ca. 120 cm

